393L0058

Nr L 211/6 *EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING* 23.8.93

RÅDETS DIREKTIV 93/58/EEG

av den 29 juni 1993

om ändring av bilaga 2 till direktiv 76/895/EEG om fastställande av gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i och på frukt och grönsaker och bilagan till direktiv 90/642/EEG om fastställande av gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i och på produkter av vegetabiliskt ursprung inklusive frukt och grönsaker, samt om upprättandet av en första lista av gränsvärden

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS RÅD HAR ANTAGIT DETTA DIREKTIV

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 76/895/EEG av den 23 november 1976 om fastställande av gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i och på frukt och grönsaker(1), särskilt artikel 5 i detta,

med beaktande av rådets direktiv 90/642/EEG av den 27 november 1990 om fastställande av gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i och på produkter av vegetabiliskt ursprung inklusive frukt och grönsaker(2), särskilt artikel 1 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

med beaktande av följande:

Bekämpningsmedlen klorbenzid och 1,1-diklor-2,2 bis (4-etyl-fenyl) etan har inte längre någon ekonomisk betydelse och kommer därför sällan att medföra bekämpningsmedelsrester i livsmedel. De bör därför tas bort ur bilaga 2 till direktiv 76/895/EEG.

För att fastställa bindande gränsvärden för bekämpningsmedelsrester på gemenskapsnivå är det nödvändigt att bestämmelserna i direktiv 76/895/EEG om bekämpningsmedlen amitrol, atrazin, binapakryl, bromofosetyl, kaptafol, DDT, diklorprop, dinoseb, dioxation, endrin, etylendibromid, fenklorfos, heptaklor, maleinhydrazid, metylbromid (utom för vissa produkter), parakvat, TEPP, 2,4,5-T och toxafen, överförs till direktiv 90/642/EEG. Vissa av bestämmelserna bör ändras på grund av den tekniska och vetenskapliga utvecklingen.

Bilagan till direktiv 90/642/EEG bör ändras med hänsyn till gällande handelspraxis för solrosfrön och oliver så att det blir lättare att kontrollera innehållet av bekämpningsmedelsrester i dessa produkter.

Bekämpningsmedelsrester kan förekomma i produkter av vegetabiliskt ursprung inklusive frukt och grönsaker som ett resultat av nuvarande eller tidigare odlingsmetoder. När man fastställer gränsvärden för bekämpningsmedelsrester bör man ta hänsyn till relevant information om både den tillåtna användningen av bekämpningsmedel och kontrollerade försök. Enligt gällande normer är den tillgängliga informationen dock ofta otillräcklig för att fastställa gränsvärden. Beträffande medel som använts tidigare bör det göras en värdering av relevanta data från stickprovskontroll.

Det finns tillfredsställande data från stickprovskontroll för att fastställa gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i te för aldrin, dieldrin, klordan, DDT, endrin, heptaklor, HCH och HCB.

I fråga om vissa bekämpningsmedel finns det dock inte tillräcklig information för att fastställa gränsvärden för bekämpningsmedelsrester i te. Medlemsstaterna kan därför, med respekt för gällande gemenskapslagstiftning, bestämma gränsvärden tills den information har samlats in som är nödvändig för att gemenskapen skall kunna fatta ett beslut. För bekämpningsmedlen etion, ometoat och dimetoat i te finns det tillräcklig information för att fastställa endast tillfälliga gränsvärden.

För att uppskatta intaget av bekämpningsmedelsrester via kosten bör man fastställa gränsvärden samtidigt för enskilda bekämpningsmedel i alla viktigare beståndsdelar av kosten. Dessa gränsvärden skall representera minsta möjliga kvantitet av bekämpningsmedel för att ge tillräcklig effekt, använda på ett sådant sätt att restmängden är den minsta praktiskt möjliga och toxikologiskt godtagbar.

Det bör nu fastställas gränsvärden för vissa bekämpningsmedel som används i produkter av vegetabiliskt ursprung, nämligen acefat, benomyl, karbendazim, tiofanatmetyl, maneb, mankozeb, metiram, propineb, zineb, metamidofos, procymidon, klortalonil, klorpyrifos, klorpyrifosmetyl, cypermetrin, deltametrin, fenvalerat, glyfosat, imazalil, iprodion, permetrin och vinklozolin.

(1) EGT nr L 340, 9.12.1976, s. 26. Senast ändrad genom direktiv 89/186/EEG (EGT nr L 66, 10.3.1989, s. 36).
(2) EGT nr L 350, 14.12.1990, p. 71.

Den tillgängliga informationen är dock otillräcklig för vissa kombinationer av bekämpningsmedel och grödor, det krävs en tidsperiod på högst fyra år för att samla in sådan information. Därför bör det fastställas gränsvärden baserat på denna information senast den 1 januari 1998. Vid avsaknad av tillfredsställande information vid den tidpunkten fastställs gränsvärdena normalt till ifrågavarande bekämpningsmedels analytiska bestämningsgräns.

De gränsvärden som fastställs i detta direktiv bör ses över i samband med den omvärdering av aktiva ämnen som skall företas som led i det arbetsprogram som beskrivs i artikel 8.2 i rådets direktiv 91/414/EEG av den 15 juli 1991 om utsläppande av växtskyddsprodukter på marknaden(1).

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilaga 2 till direktiv 76/895/EEG ändras på följande sätt:

1. Hänvisningarna till följande bekämpningsmedel utgår:

   mitrol

   atrazin

   binapakryl

   bromofosetyl

   kaptafol

   klorbensid

   DDT (summan av DDT-, TDE- och DDE-isomerer, uttryckta som DDT)

   diklorprop

   1,1-diklor-2,2-bis(4-etyl-fenyl-)etan

   dinoseb

   dioxation

   endrin

   etylendibromid

   fenklorfos

   heptaklor

   maleinhydrazid

   parakvat

   TEPP

   toxafen

   2,4,5-T

2. För metylbromid skall tredje kolumnen "gränsvärden" ha följande lydelse: "0,1: nötter, aprikoser, persikor, plommon, fikon och druvor".

Artikel 2

Direktiv 90/642/EEG ändras på följande sätt:

1. Den tidigare bilagan blir bilaga 1.

2. Den del av bilagan som berör diverse frukter och oljeväxtfrön skall ändras på följande sätt:

"Varugrupper	Varor som ingår i grupperna	Den del av varan som gränsvärdet gäller för
1. Frukt: färsk, torkad eller inte tillagad, konserverad genom frysning, utan tillsats av socker; nötter		
vi)	Oliver	Hela varan sedan en eventuell stjälk avlägsnats och efter att eventuell jord avlägsnats (genom sköljning i rinnande vatten)
4. Oljeväxtfrön		
	Solrosfrö	Hela varan inklusive skal om detta inte är avlägsnat"

3. Följande skall läggas till "Obs" i bilaga 1: "... och i fallet för torkad frukt och grönsaker uppmärksammas artikel 3.1 i detta direktiv".

4. Följande bilaga skall läggas till:

"*BILAGA 2*

(1) EGT nr L 230, 19.8.1991, s. 1.

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)										
	Acefat	Klortalonil	Klorpyrifos	Klorpyrifosmetyl	Cypermetrin, inklusive andra blandningar av isomerer (summa av isomerer)	Deltametrin	Fenvalerat, inklusive andra blandningar av isomerer (summa av isomerer)	Glyfosat	Imazalil	Iprodion	Permetrin (summa av isomerer)
1. Frukt: färsk, torkad eller inte tillagad, konserverad genom frysning, utan tillsats av socker; nötter											
i) CITRUSFRUKTER	1	0,01(*)	0,3		2	0,05(*)	(c)	0,1(*)	5		0,5
Grapefrukt				(c)						(a)	
Citroner											
Limefrukter											
Mandariner (inklusive klementiner och liknande hybrider)				(c)							
Apelsiner				(c)							
Pomelo											
Övriga				0,05(*)						0,02(*)	
ii) TRÄDNÖTTER (skalade eller oskalade)	0.02(*)	0,01(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,1(*)	0,02(*)		0,1
Mandlar											
Paranötter											
Kasjunötter											
Kastanjer											
Kokosnötter											
Hasselnötter											
Makadamianötter										(a)	
Pekannötter											
Pinjenötter											
Pistaschmandlar											
Valnötter											
Övriga										0,02(*)	0,05(*)
iii) KÄRNFRUKTER	(a)	(b)	0,5	0,5	1	0,1	1	0,1(*)	5	10	1
Äpplen											
Päron											
Kvitten											
Övriga											

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

(a), (b), (c) och (d): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuellaprodukter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)										
	Acefat	Klortalonil	Klorpyrifos	Klorpyrifosmetyl	Cypermetrin, inklusive andra blandningar av isomerer (summa av isomerer)	Deltametrin	Fenvalerat, inlkusive andra blandningar av isomerer (summa av isomerer)	Glyfosat	Imazalil	Iprodion	Permetrin (summa av isomerer)
iv) STENFRUKTER						0,1		0,1(*)	0,02(*)	5	1
Aprikoser	0,02(*)	(b)			2						
Körsbär	0,02(*)	(b)	(c)		1		(c)				
Persikor (inklusive nektariner och liknande hybrider)	(a)	(b)	(c)	(c)	2		(c)				
Plommon	(a)		0,2		1						
Övriga	0,02(*)	0,01(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,05(*)		0,05(*)				
v) BÄR OCH SMÅ FRUKTER											
Vindruvor att äta eller för vinframtställning	0,02(*)		0,5	0,2	0,5	0,1	1	0,1(*)	0,02(*)	10	1
Vindruvor att äta		1									
Vindruvor för vinframställning		(b)									
Jordgubbar (odlade)	0,02(*)	(b)	0,2	0,5(*)	(c)	0,05(*)	0,05(*)	0,1(*)	(a)	10	(c)
Rubusfrukter (odlade)	0,02(*)	(b)	(c)	0,05(*)	0,5	(c)	0,05(*)	0,1(*)	0,02(*)	5	(c)
Björnbär											
Blåhallon											
Loganbär											
Hallon											
Övriga											
Övriga små frukter och bär (odlade)	0,02(*)			0,05(*)			0,05(*)	0,1(*)	0,02(*)		
Blåbär (*Vaccinium myrtillus*)					(c)					10	
Tranbär		2	(c)								
Vinbär (röda, svarta och vita)		(b)	(c)		(c)	0,2				10	(c)
Krusbär		(b)	(c)		(c)	0,2				10	(c)
Övriga		0,01(*)	0,05(*)		0,05(*)	0,05(*)				0,02(*)	0,05(*)
Vilda bär och frukter	0,02(*)	0,01(*)	0,05(*)	0,05(*)	2	0,05(*)	0,05(*)	0,1(*)	0,02(*)	0,02(*)	0,05(*)
vi) DIVERSE FRUKTER	0,02(*)	0,01(*)		0,05(*)	0,05(*)		0,05(*)				
Avokado											
Bananer			(c)						2	(a)	
Dadlar											

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

(a), (b), (c) och (d): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)

b) 0,01(*)

c) 0,05(*)

d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkterför vilkagränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)										
	Acefat	Klortalonil	Klorpyrifos	Klorpyrifosmetyl	Cypermetrin, inklusive andra blandningar av isomerer (summa av isomerer)	Deltametrin	Fenvalerat, inlkusive andra blandningar av isomerer (summa av isomerer)	Glyfosat	Imazalil	Iprodion	Permetrin (summa av isomerer)
Fikon						(c)					
Kiwifrukter			2			(c)				5	1
Kumquat											
Litchi											
Mango											
Oliver			(c)			0,1(*)		(d)			
Passionsfrukt											(c)
Ananas											
Granatäpplen											
Övriga			0,05(*)			0,05(*)		0,1(*)	0,02(*)	0,02(*)	0,05(*)
2. Grönsaker, färska eller inte tillagade, frysta eller torkade											
i) ROTFRUKTER	0,02(*)			0,05(*)		0,05(*)	0,05(*)	0,1(*)	0,02(*)		
Rödbetor			(c)								
Morötter		(b)	0,1							(a)	
Rotselleri		(b)								(a)	0,1
Pepparrot											
Jordärtskockor											
Palsternacka			(c)								
Rotpersilja											
Rädisor					(c)					(a)	0,1
Haverrot											
Sötpotatis											
Kålrötter			(c)		(c)						(c)
Rovor			(c)		(c)						
Jamsrot											
Övriga		0,01(*)	0,05(*)		0,05(*)					0,02(*)	0,05(*)
ii) LÖK	0,02(*)			0,05(*)			0,05(*)	0,1(*)	0,02*		
Vitlök		0,5			0,1	0,1				5	
Kepalök		0,5	(c)		0,1	0,1				5	(c)
Schalottenlök		0,5			0,1	0,1				5	(c)
Knipplök		(b)				(c)				(a)	(c)
Övriga		0,01(*)	0,05		0,05(*)	0,05(*)				0,02(*)	0,05(*)

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

(a), (b), (c) och (d): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)										
	Acefat	Klortalonil	Klorpyrifos	Klorpyrifosmetyl	Cypermetrin, inklusive andra blandningar av isomerer (summa av isomerer)	Deltametrin	Fenvalerat, inlkusive andra blandningar av isomerer (summa av isomerer)	Glyfosat	Imazalil	Iprodion	Permetrin (summa av isomerer)
iii) FRUKTGRÖNSAKER											
Solanacea		2	0,5	0,5	0,5	0,2		0,1(*)		5	0,5
Tomater	0,5						1				
Peppararter	(a)						0,2		(a)		
Auberginer	(a)										
Övriga	0,02(*)						0,05(*)		0,02(*)		
Gurkväxter – ätligt skal			0,05(*)	0,05(*)	0,2	0,1		0,1(*)	0,2	2	0,1
Gurkor	(a)	1					0,2				
Inläggningsgurkor											
Zucchini											
Övriga	0,02(*)						0,05(*)				
Gurkväxter – oätligt skal	0,02(*)	(b)	0,05(*)	0,05(*)	(c)	0,05(*)		0,1(*)			0,1
Meloner							0,2		(a)	(a)	
Squash							0,5				
Vattenmelon							0,5				
Övriga							0,05(*)		0,02(*)	0,02(*)	
Sockermajs	0,02(*)	0,01(*)	(c)	0,05(*)	0,05(*)	(c)	0,05(*)	0,1(*)	0,02(*)	0,02(*)	0,1
iv) KÅLGRÖNSAKER											
Blommande kålarter	(a)	(b)	(c)	0,05(*)	0,5	0,1	1	0,1(*)	0,02(*)	(a)	
Broccoli											(c)
Blomkål											0,1
Övriga											0,05(*)
Huvudbildande kålarter	2		(c)	0,05(*)	0,5	0,1	(c)	0,1(*)	0,02(*)		(c)
Brysselkål		0,5								(a)	
Huvudkål		(b)								5	
Övriga		0,01(*)								0,02(*)	
Bladbildande kålarter	(a)	(b)	(c)	0,05(*)	1	0,5		0,1(*)	0,02(*)	(a)	1
Salladskål							(c)				
Grönkål							0,05(*)				
Övriga											
Kålrabbi	0,02(*)	0,01(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,2	0,05(*)	(c)	0,1(*)	0,02(*)	0,1	0,05(*)

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

(a), (b), (c) och (d): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)

b) 0,01(*)

c) 0,05(*)

d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)										
	Acefat	Klortalonil	Klorpyrifos	Klorpyrifosmetyl	Cypermetrin, inklusive andra blandningar av isomerer (summa av isomerer)	Deltametrin	Fenvalerat, inklusive andra blandningar av isomerer (summa av isomerer)	Glyfosat	Imazalil	Iprodion	Permetrin (summa av isomerer)
v) BLADGRÖNSAKER OCH FÄRSKA ÖRTKRYDDOR											
Salladshuvud och liknande				0,05(*)	2	0,5	0,05(*)	0,1(*)	0,02(*)	10	2
Kryddkrasse											
Vårklynne			(c)								
Huvudsallad	1	(b)	(c)								
Bredbladig endive (escarole)			(c)								
Övriga	0,02(*)	0,01(*)	0,05(*)								
Spenat och liknande	0,02(*)	0,01(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,5	0,5	0,05(*)	0,1(*)	0,02(*)	0,02(*)	1
Mangold											
Vattenkrasse	0,02(*)	0,01(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,1(*)	0,02(*)	0,02(*)	0,05(*)
Endive	0,02(*)	0,01(*)	0,05(*)	0,05(*)	(c)	(c)	0,05(*)	0,1(*)	0,02(*)	1	0,05(*)
Örtkryddor	0,02(*)	(b)	(c)	0,05(*)	2	0,5	0,05(*)	0,1(*)	0,02(*)	10	2
Körvel											
Gräslök											
Persilja											
Selleriblad											
Övriga											
vi) BALJGRÖNSAKER (färska)	(a)		(c)	0,05(*)			(c)	0,1(*)	0,02(*)	(a)	
Bönor (med balja)		(b)			0,5	0,2					0,5
Bönor (utan balja)		(b)			(c)	(c)					0,05(*)
Ärter (med skida)		2			(c)	0,1					0,1
Ärter (utan skida)		(b)			(c)						0,05(*)
Övriga		0,01(*)			0,05(*)	0,05(*)					0,05(*)
vii) STJÄLKGRÖNSAKER			(c)				0,05(*)	0,1(*)	0,02(*)		
Sparris											
Kardon											
Selleri		(b)			(c)					(a)	2
Fänkål					(c)					(a)	(c)
Kronärtskocka	(a)			(c)	(c)	(c)					
Purjolök	(a)	(b)			0,5						0,5
Rabarber											2
Övriga	0,02(*)	0,01(*)		0,05(*)	0,05(*)	0,05(*)				0,02(*)	0,05(*)

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

(a), (b), (c) och (d): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)

b) 0,01(*)

c) 0,05(*)

d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)										
	Acefat	Klortalonil	Klorpyrifos	Klorpyrifosmetyl	Cypermetrin, inklusive andra blandningar av isomerer (summa av isomerer)	Deltametrin	Fenvalerat, inlkusive andra blandningar av isomerer (summa av isomerer)	Glyfosat	Imazalil	Iprodion	Permetrin (summa av isomerer)
viii) SVAMP	0,02(*)		0,05(*)	0,05(*)		0,05(*)	0,05(*)		0,02(*)	0,02(*)	0,05(*)
Svampar (odlade)		(b)			0,05(*)			0,1(*)			
Vilda svampar		0,01(*)			1			50			
3. Baljfrukter		0,01(*)	0,05(*)	0,05(*)		1	(c)		0,02(*)	0,2	0,05(*)
Bönor	(a)				0,05(*)			(d)			
Linser	0,02(*)				(c)			0,1(*)			
Ärter	(a)				(c)			(d)			
Övriga	0,02(*)				0,05*			0,1*			
4. Oljeväxtfrön	0,02(*)	0,01(*)	0,05(*)				0,1		0,02(*)		
Linfrön					0,2			10		(a)	
Jordnötter											0,1
Vallmofrön					0,2						
Sesamfrön					0,2						
Solrosfrön					0,2						(c)
Raps- och rybsfrön				(c)	0,2	0,1		10		0,5	0,1
Sojabönor											
Senapsfrön								(d)		(a)	0,1
Bomullsfrön					0,2						0,2
Övriga				0,05(*)	0,05(*)	0,05(*)		0,1(*)		0,02(*)	0,05(*)
5. Potatis	0,02(*)	0,01(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,05(*)		0,05(*)	0,1(*)		0,02(*)	0,05(*)
Färskpotatis						0,05(*)			0,02(*)		
Annan potatis						(c)			5		
6. Te (torkade blad och stjälkar, jästa eller ojästa, *Camellia sinensis*)	0,1(*)	0,1(*)	0,1(*)	0,1(*)	(d)	5	(d)	0,1(*)	0,1(*)	0,1(*)	(d)
7. Humle (torkad), inklusive humlepellets och icke-koncentrerat pulver	(d)	(d)	(d)	0,1(*)	30	5	5	0,1(*)	0,1(*)	0,1(*)	(d)

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

(a), (b), (c) och (d): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)				
	Benomyl, Karbendazim och Tiofanatmetyl (summan uttryckt som karbendazim)	Maneb, Mankozeb, Metiram, Propineb och Zineb (sum man uttryckt som CS_2)	Metamidofos	Procymidon	Vinklozolin (summan av vinklozoliner och alla metaboliter innehållande 3,5 dikloranilinstruktur, uttryckt som vinklozolin)
1. Frukt: färsk, torkad eller inte tillagad, konserverad genom frysning, utan tillsats av socker; nötter					
I) CITRUSFRUKTER	5		0,2	0,02(*)	0,05(*)
Grapefrukt					
Citroner					
Limefrukter					
Mandariner (inklusive klementiner och liknande hybrider)					
Apelsiner		2			
Pomelo					
Övriga		(c)			
II) TRÄDNÖTTER (skalade eller oskalade)	0,1(*)	0,1(*)	0,01(*)	0,05(*)	0,05(*)
Mandlar					
Paranötter					
Kasjunötter					
Kastanjer					
Kokosnötter					
Hasselnötter					
Makadamianötter					
Pekannötter					
Pistaschmandlar					
Valnötter					
Övriga					
III) KÄRNFRUKTER	2	(c)	(b)		1
Äpplen				(a)	
Päron				(a)	
Kvitten					
Övriga				0,02(*)	
IV) STENFRUKTER			(b)	(a)	
Aprikoser	(d)	2			2
Körsbär	(d)	1			0,5
Persikor (inklusive nektariner och liknande hybrider)	(d)	2			2
Plommon	(d)	1			(c)
Övriga	0,1(*)	0,05(*)			0,05(*)
V) BÄR OCH SMÅ FRUKTER					
Vindruvor att äta eller för vinframställning	(d)	2	(b)	5	5
Vindruvor att äta					
Vindruvor för vinframställning					
Jordgubbar (odlade)		2	(b)	5	5
Rubusfrukter (odlade)	(d)	(c)	0,01(*)		5
Björnbär					
Blåhallon					
Loganbär					
Hallon				10	
Övriga				0,02(*)	

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

(a), (b), (c) och (d): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)				
	Benomyl, Karbendazim och Tiofanatmetyl (summan uttryckt som karbendazim)	Maneb, Mankozeb, Metiram, Propineb och Zineb (sum man uttryckt som CS_2)	Metamidofos	Procymidon	Vinklozolin (summan av vinklozoliner och alla metaboliter innehållande 3,5 dikloranilinstruktur, uttryckt som vinklozolin)
Övriga små frukter och bär (odlade)			0,01(*)	0,02(*)	
Blåbär (*vaccinium myrtillus*)					
Tranbär					(c)
Vinbär (röda, svarta och vita)	(d)	(c)			
Krusbär(*cynorrhodon*)	(d)	(c)			
Övriga	0,1(*)	0,05(*)			0,05(*)
Vilda bär och frukter	0,1(*)	0,05(*)	0,01(*)	0,02(*)	0,05(*)
VI) DIVERSE FRUKTER		0,05(*)	0,01(*)		0,05(*)
Avokado					(förutom kiwi)
Bananer	1				
Dadlar					
Fikon					
Kiwifrukter				5	
Kumquat					
Litchi					
Mango					
Oliver (att ätas)	(d)				
Oliver (för oljeframställning)	(d)				
Passionsfrukt					
Ananas					
Granatäpplen					
Övriga	0,1(*)			0,02(*)	0,05(*)
2. Grönsaker, färska eller inte tillagade, frysta eller torkade					
I) ROTFRUKTER			0,01(*)	0,02(*)	
Rödbetor		(c)			
Morötter	(d)	(c)			(c)
Rotselleri	(d)	0,2			(c)
Pepparrot					
Jordärtskockor					
Palsternacka		(c)			
Rotpersilja					
Rädisor		(c)			(c)
Haverrot	(d)	(c)			
Sötpotatis					
Kålrötter	(d)				(c)
Rovor	(d)				
Jamsrot					
Övriga	0,1(*)	0,05(*)			0,05(*)
II) LÖK			0,01(*)		1
Vitlök		0,5		0,2	
Kepalök	(d)	0,5		0,2	
Schalottenlök		0,5		0,2	
Knipplök		(c)		(a)	
Övriga	0,1(*)	0,05(*)		0,02(*)	

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

(a), (b), (c) och (d): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)				
	Benomyl, Karbendazim och Tiofanatmetyl (summan uttryckt som karbendazim)	Maneb, Mankozeb, Metiram, Propineb och Zineb (sum man uttryckt som CS_2)	Metamidofos	Procymidon	Vinklozolin (summan av vinklozoliner och alla metaboliter innehållande 3,5 dikloranilinstruktur, uttryckt som vinklozolin)
III) FRUKTGRÖNSAKER					
Solanacea				2	3
Tomater	(d)	(c)	0,5		
Pepparter	(d)		(b)		
Auberginer	0,5		0,2		
Övriga	0,1(*)	2	0,01(*)		
Gurkväxter - ätligt skal				1	1
Gurkor	(d)	0,5	1		
Inläggningsgurkor	(d)	(c)			
Zucchini		(c)			
Övriga	0,1(*)	0,05(*)	0,01(*)		
Gurkväxter - oätligt skal		(c)	0,01(*)	1	1
Meloner	0,5				
Squash	0,5				
Vattenmelon		0,05(*)			
Övriga	0,1(*)				
Sockermajs	0,1(*)	0,05(*)	0,01(*)	0,02(*)	0,05(*)
IV) KÅLGRÖNSAKER					
Blommande kålarter	(d)	(c)	(b)	0,02(*)	0,05(*)
Broccoli					
Blomkål					
Övriga					
Huvudbildande kålarter		(c)	0,5	0,02(*)	0,05(*)
Brysselkål	(d)				
Huvudkål					
Övriga					
Bladbildande kålarter	0,1(*)	(c)	(b)	0,02(*)	
Salladskål					2
Grönkål					
Övriga					0,05(*)
Kålrabbi	0,1(*)	(c)	0,01(*)	0,02(*)	0,05(*)
V) BLADGRÖNSAKER OCH FÄRSKA ÖRTKRYDDOR					
Salladshuvud och liknande	(d)	5		5	5
Kryddkrasse					
Vårklynne					
Huvudsallad			0,2		
Bredbladig endive (escarole)					
Övriga			0,01(*)		
Spenat och liknande	0,1(*)	0,05(*)	0,01(*)	0,02(*)	0,05(*)
Mangold					
Vattenkrasse	(d)	(c)	0,01(*)	0,02(*)	0,05(*)
Endive	(d)	0,2	0,01(*)	(a)	2
Örtkryddor	0,1(*)	5	0,01	0,02(*)	0,05(*)
Körvel					
Gräslök					
Persilja					
Selleriblad					
Övriga					

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

(a), (b), (c) och (d): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)				
	Benomyl, Karbendazim och Tiofanatmetyl (summan uttryckt som karbendazim)	Maneb, Mankozeb, Metiram, Propineb och Zineb (sum man uttryckt som CS_2)	Metamidofos	Procymidon	Vinklozolin (summan av vinklozoliner och alla metaboliter innehållande 3,5 dikloranilinstruktur, uttryckt som vinklozolin)
VI) BALJGRÖNSAKER (färska)	([d])	([c])	([b])		
Bönor (med balja)				2	2
Bönor (utan balja)				([a])	([c])
Ärter (med skida)				([a])	2
Ärter (utan skida)				([a])	([c])
Övriga				0,02(*)	0,05(*)
VII) STJÄLKGRÖNSAKER				0,02(*)	
Sparris					
Kardon					
Selleri	([d])	([c])			([c])
Fänkål					
Kronärtskocka		([c])	([b])		
Purjolök		([c])	([b])		
Rabarber					
Övriga	0,1(*)	0,05(*)	0,01(*)		0,05(*)
VIII) SVAMP		0,05(*)	0,01(*)	0,02(*)	0,05(*)
Svampar (odlade)	1				
Vilda svampar	0,1(*)				
3. Baljfrukter		([c])		([a])	([c])
Bönor	([d])		([b])		
Linser	0,1(*)		0,01(*)		
Ärter	([d])		([b])		
Övriga	0,1(*)		0,01(*)		
4. Oljeväxtfrön					
Linfrön					
Jordnötter					
Vallmofrön					
Sesamfrön					
Solrosfrön (med skal)				1	
Solrosfrön (utan skal)					
Raps- och rybsfrön		([c])		1	1
Sojabönor	0,2			1	
Senapsfrön					
Bomullsfrön			0,1		
Övriga	0,1(*)	0,1(*)	0,01(*)	0,05(*)	0,05(*)
5. Potatis	([d])	0,05(*)	0,01(*)	0,02(*)	0,05(*)
Färskpotatis					
Annan potatis					
6. Te (torkade blad och stjälkar, jästa eller ojästa, *Camellia sinensis*)	0,1(*)	0,1(*)	0,1(*)	0,1(*)	0,1(*)
7. Humle (torkad), inklusive humlepellets och icke-koncentrerat pulver	([d])	25	2	0,1(*)	40

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

([a],) ([b]), ([c]) och ([d]): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)
	DDT (summan av p,p'-DDT, o,p'-DDT, p,p'-DDE och p,p'-TDE (DDD) uttryckt som DDT)
1. Frukt: färsk, torkad eller inte tillagad, konserverad genom frysning, utan tillsats av socker; nötter	
I) CITRUSFRUKTER	0,05(*)
Grapefrukt	
Citroner	
Limefrukter	
Mandariner (inklusive klementiner och liknande hybrider)	
Apelsiner	
Pomelo	
Övriga	
II) TRÄDNÖTTER (skalade eller oskalade)	0,05(*)
Mandlar	
Paranötter	
Kasjunötter	
Kastanjer	
Kokosnötter	
Hasselnötter	
Makadamianötter	
Pekannötter	
Pinjenötter	
Pistaschmandlar	
Valnötter	
Övriga	
III) KÄRNFRUKTER	0,05(*)
Äpplen	
Päron	
Kvitten	
Övriga	
IV) STENFRUKTER	0,05(*)
Aprikoser	
Körsbär	
Persikor (inklusive nektariner och liknande hybrider)	
Plommon	
Övriga	
V) BÄR OCH SMÅ FRUKTER	0,05(*)
Vindruvor att äta eller för vinframställning	
Vindruvor att äta	
Vindruvor för vinframställning	
Jordgubbar (odlade)	
Rubusfrukter (odlade)	
Björnbär	
Blåhallon	
Loganbär	
Hallon	
Övriga	

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

([a]), ([b]), ([c]) och ([d]): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)
	DDT (summan av p,p'-DDT, o,p'-DDT, p,p'-DDE och p,p'-TDE (DDD) uttryckt som DDT)
Övriga små frukter och bär (odlade)	
Blåbär (*vaccinium myrtillus*)	
Tranbär	
Vinbär (röda, svarta och vita)	
Krusbär (*cynorrhodon*)	
Övriga	
Vilda bär och frukter	
VI) DIVERSE FRUKTER	0,05(*)
Avokado	
Bananer	
Dadlar	
Fikon	
Kiwifrukter	
Kumquat	
Litchi	
Mango	
Oliver (att ätas)	
Oliver (för oljeframställning)	
Passionsfrukt	
Ananas	
Granatäpplen	
Övriga	
2. Grönsaker, färska eller inte tillagade, frysta eller torkade	
I) ROTFRUKTER	0,05(*)
Rödbetor	
Morötter	
Rotselleri	
Pepparrot	
Jordärtskockor	
Palsternacka	
Rotpersilja	
Rädisor	
Haverrot	
Sötpotatis	
Kålrötter	
Rovor	
Jamsrot	
Övriga	
II) LÖK	0,05(*)
Vitlök	
Kepalök	
Schalottenlök	
Knipplök	
Övriga	

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

([a]), ([b]), ([c]) och ([d]): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)
	DDT (summan av p,p'-DDT, o,p'-DDT, p,p'-DDE och p,p'-TDE (DDD) uttryckt som DDT)
III) FRUKTGRÖNSAKER	0,05(*)
Solanacea	
Tomater	
Peppararter	
Auberginer	
Övriga	
Gurkväxter - ätligt skal	
Gurkor	
Inläggningsgurkor	
Zucchini	
Övriga	
Gurkväxter - oätligt skal	
Meloner	
Squash	
Vattenmelon	
Övriga	
Sokermajs	
IV) KÅLGRÖNSAKER	0,05(*)
Blommande kålarter	
Broccoli	
Blomkål	
Övriga	
Huvudbildande kålarter	
Brysselkål	
Huvudkål	
Övriga	
Bladbildande kålarter	
Salladskål	
Grönkål	
Övriga	
Kålrabbi	
V) BLADGRÖNSAKER OCH FÄRSKA ÖRTKRYDDOR	0,05(*)
Salladshuvud och liknande	
Kryddkrasse	
Vårklynne	
Huvudsallad	
Bredbladig endive (escarole)	
Övriga	
Spenat och liknande	
Mangold	
Vattenkrasse	
Endive	
Örtkryddor	
Körvel	
Gräslök	
Persilja	
Selleriblad	
Övriga	

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

([a]), ([b]), ([c]) och ([d]): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)
	DDT (summan av p,p'-DDT, o,p'-DDT, p,p'-DDE och p,p'-TDE (DDD) uttryckt som DDT)
VI) BALJGRÖNSAKER (färska)	0,05(*)
Bönor (med balja)	
Bönor (utan balja)	
Ärter (med skida)	
Ärter (utan skida)	
Övriga	
VII) STJÄLKGRÖNSAKER	0,05(*)
Sparris	
Kardon	
Selleri	
Fänkål	
Kronärtskocka	
Purjolök	
Rabarber	
Övriga	
VIII) SVAMP	0,05(*)
Svampar (odlade)	
Vilda svampar	
3. Baljfrukter	0,05(*)
Bönor	
Linser	
Ärter	
Övriga	
4. Oljeväxtfrön	0,05(*)
Linfrön	
Jordnötter	
Vallmofrön	
Sesamfrön	
Solrosfrön (med skal)	
Solrosfrön (utan skal)	
Raps- och rybsfrön	
Sojabönor	
Senapsfrön	
Bomullsfrön	
Övriga	
5. Potatis	0,05(*)
Färskpotatis	
Annan potatis	
6. Te (torkade blad och stjälkar, jästa eller ojästa, Camellia sinensis)	0,2(*)
7. Humle (torkad), inklusive humlepellets och icke-koncentrerat pulver	0,05(*)

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

([a]), ([b]), ([c]) och ([d]): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)					
	Aminotriazol (Amitrol)	Atrazin	Binapakryl	Bromofosetyl	Kaptafol	Diklorprop (inklusive diklorprop P)
1. Frukt: färsk, torkad eller inte tillagad, konserverad genom frysning, utan tillsats av socker; nötter						
I) CITRUSFRUKTER	0,05(*)	0,1(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,02(*)	0,05(*)
Grapefrukt Citroner Limefrukter Mandariner (inklusive klementiner och liknande hybrider) Apelsiner Pomelo Övriga						
II) TRÄDNÖTTER (skalade eller oskalade)	0,05(*)	0,1(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,02(*)	0,05(*)
Mandlar Paranötter Kasjunötter Kastanjer Kokosnötter Hasselnötter Makadamianötter Pekannötter Pinjenötter Pistaschmandlar Valnötter Övriga						
III) KÄRNFRUKTER	0,05(*)	0,1(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,02(*)	0,05(*)
Äpplen Päron Kvitten Övriga						
IV) STENFRUKTER	0,05(*)	0,1(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,02(*)	0,05(*)
Aprikoser Körsbär Persikor (inklusive nektariner och liknande hybrider) Plommon Övriga						
V) BÄR OCH SMÅ FRUKTER	0,05(*)	0,1(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,02(*)	0,05(*)
Vindruvor att äta eller för vinframställning Vindruvor att äta Vindruvor för vinframställning Jordgubbar (odlade) Rubusfrukter (odlade) Björnbär Blåhallon Loganbär Hallon Övriga						

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

([a]), ([b]), ([c]) och ([d]): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)					
	Aminotriazol (Amitrol)	Atrazin	Binapakryl	Bromofosetyl	Kaptafol	Diklorprop (inklusive diklorprop P)
Övriga små frukter och bär (odlade) Blåbär (*vaccinium myrtillus*) Tranbär Vinbär (röda, svarta och vita) Krusbär (*cynorrhodon*) Övriga Vilda bär och frukter						
VI) DIVERSE FRUKTER	0,05(*)	0,1(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,02(*)	0,05(*)
Avokado Bananer Dadlar Fikon Kiwifrukter Kumquat Litchi Mango Oliver Passionsfrukt Ananas Granatäpplen Övriga						
2. Grönsaker, färska eller inte tillagade, frysta eller torkade						
I) ROTFRUKTER	0,05(*)	0,1(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,02(*)	0,05(*)
Rödbetor Morötter Rotselleri Pepparrot Jordärtskockor Palsternacka Rotpersilja Rädisor Haverrot Sötpotatis Kålrötter Rovor Jamsrot Övriga						
II) LÖK	0,05(*)	0,1(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,02(*)	0,05(*)
Vitlök Kepalök Schalottenlök Knipplök Övriga						

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

([a]), ([b]), ([c]) och ([d]): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)					
	Aminotriazol (Amitrol)	Atrazin	Binapakryl	Bromofosetyl	Kaptafol	Diklorprop (inklusive diklorprop P)
III) FRUKTGRÖNSAKER	0,05(*)	0,1(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,02(*)	0,05(*)
Solanacea						
Tomater						
Peppararter						
Auberginer						
Övriga						
Gurkväxter - ätligt skal						
Gurkor						
Inläggningsgurkor						
Zucchini						
Övriga						
Gurkväxter - oätligt skal						
Meloner						
Squash						
Vattenmelon						
Övriga						
Sokermajs						
IV) KÅLGRÖNSAKER	0,05(*)	0,1(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,02(*)	0,05(*)
Blommande kålarter						
Broccoli						
Blomkål						
Övriga						
Huvudbildande kålarter						
Brysselkål						
Huvudkål						
Övriga						
Bladbildande kålarter						
Salladskål						
Grönkål						
Övriga						
Kålrabbi						
V) BLADGRÖNSAKER OCH FÄRSKA ÖRTKRYDDOR	0,05(*)	0,1(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,02(*)	0,05(*)
Salladshuvud och liknande						
Kryddkrasse						
Vårklynne						
Huvudsallad						
Bredbladig endive (escarole)						
Övriga						
Spenat och liknande						
Mangold						
Vattenkrasse						
Endive						
Örtkryddor						
Körvel						
Gräslök						
Persilja						
Selleriblad						
Övriga						

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

([a]), ([b]), ([c]) och ([d]): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)					
	Aminotriazol (Amitrol)	Atrazin	Binapakryl	Bromofosetyl	Kaptafol	Diklorprop (inklusive diklorprop P)
VI) BALJGRÖNSAKER (färska)	0,05(*)	0,1(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,02(*)	0,05(*)
Bönor (med balja)						
Bönor (utan balja)						
Ärter (med skida)						
Ärter (utan skida)						
Övriga						
VII) STJÄLKGRÖNSAKER	0,05(*)	0,1(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,02(*)	0,05(*)
Sparris						
Kardon						
Selleri						
Fänkål						
Kronärtskocka						
Purjolök						
Rabarber						
Övriga						
VIII) SVAMP	0,05(*)	0,1(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,02(*)	0,05(*)
Svampar (odlade)						
Vilda svampar						
3. **Baljfrukter**	0,05(*)	0,1(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,02(*)	0,05(*)
Bönor						
Linser						
Ärter						
Övriga						
4. **Oljeväxtfrön**	0,05(*)	0,1(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,02(*)	0,05(*)
Linfrön						
Jordnötter						
Vallmofrön						
Sesamfrön						
Solrosfrön (utan skal)						
Raps- och rybsfrön						
Sojabönor						
Senapsfrön						
Bomullsfrön						
Övriga						
5. **Potatis**	0,05(*)	0,1(*)	0,05(*)	0,05(*)	0,02(*)	0,05(*)
Färskpotatis						
Annan potatis						
6. **Te** (torkade blad och stjälkar, jästa eller ojästa, *Camellia sinensis)*	0,1(*)	0,1(*)	0,1(*)	0,1(*)	0,1(*)	0,1(*)
7. **Humle** (torkad), inklusive humlepellets och icke-koncentrerat pulver	0,1(*)	0,1(*)	0,1(*)	0,1(*)	0,1(*)	0,1(*)

(*) Angeranalytiska bestämningsgränsen

([a]), ([b]), ([c]) och ([d]): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)				
	Dinoseb	Dioxation	Endrin	1,2-dibrom-etan (etylen dibromid)	Fenklorfos (summan av fenklorfos och fenklorfosoxon uttryckt som fenklorfos)
1. Frukt: färsk, torkad eller inte tillagad, konserverad genom frysning, utan tillsats av socker; nötter					
I) CITRUSFRUKTER	0,05(*)	0,05(*)	0,01(*)	0,01(*)	0,01(*)
Grapefrukt Citroner Limefrukter Mandariner (inklusive klementiner och liknande hybrider) Apelsiner Pomelo Övriga					
II) TRÄDNÖTTER (skalade eller oskalade)	0,05(*)	0,05(*)	0,01(*)	0,01(*)	0,01(*)
Mandlar Paranötter Cashewnötter Kastanjer Kokosnötter Hasselnötter Makadamianötter Pekannötter Pinjenötter Pistaschmandlar Valnötter Övriga					
III) KÄRNFRUKTER	0,05(*)	0,05(*)	0,01(*)	0,01(*)	0,01(*)
Äpplen Päron Kvitten Övriga					
IV) STENFRUKTER	0,05(*)	0,05(*)	0,01(*)	0,01(*)	0,01(*)
Aprikoser Körsbär Persikor (inklusive nektariner och liknande hybrider) Plommon Övriga					
V) BÄR OCH SMÅ FRUKTER	0,05(*)	0,05(*)	0,01(*)	0,01(*)	0,01(*)
Vindruvor att äta eller för vinframställning Vindruvor att äta Vindruvor för vinframställning					
Jordgubbar (odlade) Rubusfrukter (odlade) Björnbär Blåhallon Loganbär Hallon Övriga					

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

([a]), ([b]), ([c]) och ([d]): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)				
	Dinoseb	Dioxation	Endrin	1,2-dibrom-etan (etylen dibromid)	Fenklorfos (summan av fenklorfos och fenklorfosoxon uttryckt som fenklorfos)
Övriga små frukter och bär (odlade)					
Blåbär (*vaccinium myrtillus*)					
Tranbär					
Vinbär (röda, svarta och vita)					
Krusbär					
Övriga					
Vilda bär och frukter					
VI) DIVERSE FRUKTER	0,05(*)	0,05(*)	0,01(*)	0,01(*)	0,01(*)
Avokado					
Bananer					
Dadlar					
Fikon					
Kiwifrukter					
Kumquat					
Litchi					
Mango					
Oliver					
Passionsfrukt					
Ananas					
Granatäpplen					
Övriga					
2. Grönsaker, färska eller inte tillagade, frysta eller torkade					
I) ROTFRUKTER	0,05(*)	0,05(*)	0,01(*)	0,01(*)	0,01(*)
Rödbetor					
Morötter					
Rotselleri					
Pepparrot					
Jordärtskockor					
Palsternacka					
Rotpersilja					
Rädisor					
Haverrot					
Sötpotatis					
Kålrötter					
Rovor					
Jamsrot					
Övriga					
II) LÖK	0,05(*)	0,05(*)	0,01(*)	0,01(*)	0,01(*)
Vitlök					
Kepalök					
Schalottenlök					
Knipplök					
Övriga					

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

([a]), ([b]), ([c]) och ([d]): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)				
	Dinoseb	Dioxation	Endrin	1,2-dibrom-etan (etylen dibromid)	Fenklorfos (summan av fenklorfos och fenklorfosoxon uttryckt som fenklorfos)
III) FRUKTGRÖNSAKER	0,05(*)	0,05(*)	0,01(*)	0,01(*)	0,01(*)
Solanacea					
Tomater					
Peppararter					
Auberginer					
Övriga					
Gurkväxter - ätligt skal					
Gurkor					
Inläggningsgurkor					
Zucchini					
Övriga					
Gurkväxter - oätligt skal					
Meloner					
Squash					
Vattenmelon					
Övriga					
Sokermajs					
IV) KÅLGRÖNSAKER	0,05(*)	0,05(*)	0,01(*)	0,01(*)	0,01(*)
Blommande kålarter					
Broccoli					
Blomkål					
Övriga					
Huvudbildande kålarter					
Brysselkål					
Huvudkål					
Övriga					
Bladbildande kålarter					
Salladskål					
Grönkål					
Övriga					
Kålrabbi					
V) BLADGRÖNSAKER OCH FÄRSKA ÖRTKRYDDOR	0,05(*)	0,05(*)	0,01(*)	0,01(*)	0,01(*)
Salladshuvud och liknande					
Kryddkrasse					
Vårklynne					
Huvudsallad					
Bredbladig endive (escarole)					
Övriga					
Spenat och liknande					
Mangold					
Vattenkrasse					
Endive					
Örtkryddor					
Körvel					
Gräslök					
Persilja					
Selleriblad					
Övriga					

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

([a]), ([b]), ([c]) och ([d]): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)				
	Dinoseb	Dioxation	Endrin	1,2-dibrom-etan (etylen dibromid)	Fenklorfos (summan av fenklorfos och fenklorfosoxon uttryckt som fenklorfos)
VI) BALJGRÖNSAKER (färska)	0,05(*)	0,05(*)	0,01(*)	0,01(*)	0,01(*)
Bönor (med balja)					
Bönor (utan balja)					
Ärter (med skida)					
Ärter (utan skida)					
Övriga					
VII) STJÄLKGRÖNSAKER	0,05(*)	0,05(*)	0,01(*)	0,01(*)	0,01(*)
Sparris					
Kardon					
Selleri					
Fänkål					
Kronärtskocka					
Purjolök					
Rabarber					
Övriga					
VIII) SVAMP	0,05(*)	0,05(*)	0,01(*)	0,01(*)	0,01(*)
Svampar (odlade)					
Vilda svampar					
3. **Baljfrukter**	0,05(*)	0,05(*)	0,01(*)	0,01(*)	0,01(*)
Bönor					
Linser					
Ärter					
Övriga					
4. **Oljeväxtfrön**	0,05(*)	0,05(*)	0,01(*)	0,01(*)	0,01(*)
Linfrön					
Jordnötter					
Vallmofrön					
Sesamfrön					
Solrosfrön					
Raps- och rybsfrön					
Sojabönor					
Senapsfrön					
Bomullsfrön					
Övriga					
5. **Potatis**	0,05(*)	0,05(*)	0,01(*)	0,01(*)	0,01(*)
Färskpotatis					
Annan potatis					
6. **Te** (torkade blad och stjälkar, jästa eller ojästa, *Camellia sinensis)*	0,1(*)	0,1(*)	0,01(*)	0,1(*)	0,1(*)
7. **Humle** (torkad), inklusive humlepellets och icke-koncentrerat pulver	0,1(*)	0,1(*)	0,1(*)	0,01(*)	0,1(*)

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

([a]), ([b]), ([c]) och ([d]): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)			
	Heptaklor (summan av heptaklor och heptaklor- epoxid)	Maleinhydrazid	Metylbromid	Parakvat
1. Frukt: färsk, torkad eller inte tillagad, konserverad genom frysning, utan tillsats av socker; nötter				
I) CITRUSFRUKTER	0,01(*)	1(*)	0,05(*)	0,05(*)
Grapefrukt				
Citroner				
Limefrukter				
Mandariner (inklusive klementiner och liknande hybrider)				
Apelsiner				
Pomelo				
Övriga				
II) TRÄDNÖTTER (skalade eller oskalade)	0,01(*)	1(*)		0,05(*)
Mandlar				
Paranötter				
Kasjunötter				
Kastanjer				
Kokosnötter				
Hasselnötter				
Makadamianötter				
Pekannötter				
Pinjenötter				
Pistaschmandlar				
Valnötter				
Övriga				
III) KÄRNFRUKTER	0,01(*)	1(*)	0,05(*)	0,05(*)
Äpplen				
Päron				
Kvitten				
Övriga				
IV) STENFRUKTER	0,01(*)	1(*)		0,05(*)
Aprikoser				
Körsbär				
Persikor (inklusive nektariner och liknande hybrider)				
Plommon				
Övriga				
V) BÄR OCH SMÅ FRUKTER	0,01(*)	1(*)		0,05(*)
Vindruvor att äta eller för vinframställning				
Vindruvor att äta				
Vindruvor för vinframställning				
Jordgubbar (odlade)			0,05(*)	
Rubusfrukter (odlade)			0,05(*)	
Björnbär				
Blåhallon				
Loganbär				
Hallon				
Övriga				

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

([a]), ([b]), ([c]) och ([d]): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)			
	Heptaklor (summan av heptaklor och heptaklor- epoxid)	Maleinhydrazid	Metylbromid	Parakvat
Övriga små frukter och bär (odlade)			0,05(*)	
Blåbär (*vaccinium myrtillus*)				
Tranbär				
Vinbär (röda, svarta och vita)				
Krusbär				
Övriga				
Vilda bär och frukter			0,05(*)	
VI) DIVERSE FRUKTER	0,01(*)	1(*)	0,05(*) (utom fikon)	0,05(*)
Avokado				
Bananer				
Dadlar				
Fikon				
Kiwifrukter				
Kumquat				
Litchi				
Mango				
Oliver				
Passionsfrukt				
Ananas				
Granatäpplen				
Övriga				
2. Grönsaker, färska eller inte tillagade, frysta eller torkade				
I) ROTFRUKTER	0,01(*)	1(*)	0,05(*)	0,05(*)
Rödbetor				
Morötter				
Rotselleri				
Pepparrot				
Jordärtskockor				
Palsternacka				
Rotpersilja				
Rädisor				
Haverrot				
Sötpotatis				
Kålrötter				
Rovor				
Jamsrot				
Övriga				
II) LÖK	0,01(*)		0,05(*)	0,05(*)
Vitlök				
Kepalök				
Schalottenlök				
Knipplök		1(*)		
Övriga		10		

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

([a]), ([b]), ([c]) och ([d]): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)			
	Heptaklor (summan av heptaklor och heptaklor- epoxid)	Maleinhydrazid	Metylbromid	Parakvat
III) FRUKTGRÖNSAKER	0,01(*)	1(*)	0,05(*)	0,05(*)
Solanacea				
Tomater				
Peppararter				
Auberginer				
Övriga				
Gurkväxter - ätligt skal				
Gurkor				
Inläggningsgurkor				
Zucchini				
Övriga				
Gurkväxter - oätligt skal				
Meloner				
Squash				
Vattenmelon				
Övriga				
Sokermajs				
IV) KÅLGRÖNSAKER	0,01(*)	1(*)	0,05(*)	0,05(*)
Blommande kålarter				
Broccoli				
Blomkål				
Övriga				
Huvudbildande kålarter				
Brysselkål				
Huvudkål				
Övriga				
Bladbildande kålarter				
Salladskål				
Grönkål				
Övriga				
Kålrabbi				
V) BLADGRÖNSAKER OCH FÄRSKA ÖRTKRYDDOR	0,01(*)	1(*)	0,05(*)	0,05(*)
Salladshuvud och liknande				
Kryddkrasse				
Vårklynne				
Huvudsallad				
Bredbladig endive (escarole)				
Övriga				
Spenat och liknande				
Mangold				
Vattenkrasse				
Endive				
Örtkryddor				
Körvel				
Gräslök				
Persilja				
Selleriblad				
Övriga				

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

([a]), ([b]), ([c]) och ([d]): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)			
	Heptaklor (summan av heptaklor och heptaklor- epoxid)	Maleinhydrazid	Metylbromid	Parakvat
VI) BALJGRÖNSAKER (färska)	0,01(*)	1(*)	0,05(*)	0,05(*)
Bönor (med balja)				
Bönor (utan balja)				
Ärter (med skida)				
Ärter (utan skida)				
Övriga				
VII) STJÄLKGRÖNSAKER	0,01(*)	1(*)	0,05(*)	0,05(*)
Sparris				
Kardon				
Selleri				
Fänkål				
Kronärtskocka				
Purjolök				
Rabarber				
Övriga				
VIII) SVAMP	0,01(*)	1(*)	0,05(*)	0,05(*)
Svampar (odlade)				
Vilda svampar				
3. **Baljfrukter**	0,01(*)	1(*)		0,05(*)
Bönor				
Linser				
Ärter				
Övriga				
4. **Oljeväxtfrön**	0,01(*)	1(*)	0,1(*)	0,05(*)
Linfrön				
Jordnötter				
Vallmofrön				
Sesamfrön				
Solrosfrön				
Raps- och rybsfrön				
Sojabönor				
Senapsfrön				
Bomullsfrön				
Övriga				
5. **Potatis**	0,01(*)		0,05(*)	0,05(*)
Färskpotatis		1(*)		
Annan potatis		50		
6. **Te** (torkade blad och stjälkar, jästa eller ojästa, *Camellia sinensis)*	0,02	1(*)	0,05(*)	0,1(*)
7. **Humle** (torkad), inklusive humlepellets och icke-koncentrerat pulver	0,01(*)	1(*)	0,05(*)	0,1(*)

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

([a]), ([b]), ([c]) och ([d]): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)		
	TEPP	Kamfeklor (Toxafen)	2,4,5-T
1. Frukt: färsk, torkad eller inte tillagad, konserverad genom frysning, utan tillsats av socker; nötter			
I) CITRUSFRUKTER	0,01(*)	0,1(*)	0,05(*)
Grapefrukt			
Citroner			
Limefrukter			
Mandariner (inklusive klementiner och liknande hybrider)			
Apelsiner			
Pomelo			
Övriga			
II) TRÄDNÖTTER (skalade eller oskalade)	0,01(*)	0,1(*)	0,05(*)
Mandlar			
Paranötter			
Cashewnötter			
Kastanjer			
Kokosnötter			
Hasselnötter			
Makadamianötter			
Pekannötter			
Pinjenötter			
Pistaschmandlar			
Valnötter			
Övriga			
III) KÄRNFRUKTER	0,01(*)	0,1(*)	0,05(*)
Äpplen			
Päron			
Kvitten			
Övriga			
IV) STENFRUKTER	0,01(*)	0,1(*)	0,05(*)
Aprikoser			
Körsbär			
Persikor (inklusive nektariner och liknande hybrider)			
Plommon			
Övriga			
V) BÄR OCH SMÅ FRUKTER	0,01(*)	0,1(*)	0,05(*)
Vindruvor att äta eller för vinframställning			
Vindruvor att äta			
Vindruvor för vinframställning			
Jordgubbar (odlade)			
Rubusfrukter (odlade)			
Björnbär			
Blåhallon			
Loganbär			
Hallon			
Övriga			

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

([a]), ([b]), ([c]) och ([d]): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)		
	TEPP	Kamfeklor (Toxafen)	2,4,5-T
Övriga små frukter och bär (odlade) Blåbär (*vaccinium myrtillus*) Tranbär Vinbär (röda, svarta och vita) Krusbär Övriga Vilda bär och frukter			
VI) DIVERSE FRUKTER	0,01(*)	0,1(*)	0,05(*)
Avokado Bananer Dadlar Fikon Kiwifrukter Kumquat Litchi Mango Oliver Passionsfrukt Ananas Granatäpplen Övriga			
2. Grönsaker, färska eller inte tillagade, frysta eller torkade			
I) ROTFRUKTER	0,01(*)	0,1(*)	0,05(*)
Rödbetor Morötter Rotselleri Pepparrot Jordärtskockor Palsternacka Rotpersilja Rädisor Haverrot Sötpotatis Kålrötter Rovor Jamsrot Övriga			
II) LÖK	0,01(*)	0,1(*)	0,05(*)
Vitlök Kepalök Schalottenlök Knipplök Övriga			

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

([a]), ([b]), ([c]) och ([d]): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)		
	TEPP	Kamfeklor (Toxafen)	2,4,5-T
III) FRUKTGRÖNSAKER	0,01(*)	0,1(*)	0,05(*)
Solanacae			
Tomater			
Peppararter			
Auberginer			
Övriga			
Gurkväxter - ätligt skal			
Gurkor			
Inläggningsgurkor			
Zucchini			
Övriga			
Gurkväxter - oätligt skal			
Meloner			
Squash			
Vattenmelon			
Övriga			
Sockermajs			
IV) KÅLGRÖNSAKER	0,01(*)	0,1(*)	0,05(*)
Blommande kålarter			
Broccoli			
Blomkål			
Övriga			
Huvudbildande kålarter			
Brysselkål			
Huvudkål			
Övriga			
Bladbildande kålarter			
Salladskål			
Grönkål			
Övriga			
Kålrabbi			
V) BLADGRÖNSAKER OCH FÄRSKA ÖRTKRYDDOR	0,01(*)	0,1(*)	0,05(*)
Salladshuvud och liknande			
Kryddkrasse			
Vårklynne			
Huvudsallad			
Bredbladig endive (escarole)			
Övriga			
Spenat och liknande			
Mangold			
Vattenkrasse			
Endive			
Örtkryddor			
Körvel			
Gräslök			
Persilja			
Selleriblad			
Övriga			

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

([a]), ([b]), ([c]) och ([d]): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Grupper och exempel på individuella produkter för vilka gränsvärdena gäller	Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden (mg/kg)		
	TEPP	Kamfeklor (Toxafen)	2,4,5-T
VI) BALJGRÖNSAKER (färska)	0,01(*)	0,1(*)	0,05(*)
Bönor (med balja)			
Bönor (utan balja)			
Ärter (med skida)			
Ärter (utan skida)			
Övriga			
VII) STJÄLKGRÖNSAKER	0,01(*)	0,1(*)	0,05(*)
Sparris			
Kardon			
Selleri			
Fänkål			
Kronärtskocka			
Purjolök			
Rabarber			
Övriga			
VIII) SVAMP	0,01(*)	0,1(*)	0,05(*)
Svampar (utom vilda)			
Vilda svampar			
3. **Baljfrukter**	0,01(*)	0,1(*)	0,05(*)
Bönor			
Linser			
Ärter			
Övriga			
4. **Oljeväxtfrön**	0,01(*)	0,1(*)	0,05(*)
Linfrön			
Jordnötter			
Vallmofrön			
Sesamfrön			
Solrosfrön			
Raps- och rybsfrön			
Sojabönor			
Senapsfrön			
Bomullsfrön			
Övriga			
5. **Potatis**	0,01(*)	0,1(*)	0,05(*)
Färskpotatis			
Annan potatis			
6. **Te** (torkade blad och stjälkar, jästa eller ojästa, *Camellia sinensis)*	0,02(*)	0,1(*)	0,05(*)
7. **Humle** (torkad), inklusive humlepellets och icke-koncentrerat pulver	0,02(*)	0,1(*)	0,05(*)

(*) Anger analytiska bestämningsgränsen

([a]), ([b]), ([c]) och ([d]): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*)

Bekämpningsmedelsrester och gränsvärden spccifikt för te (torkade blad och stjälkar, jästa eller ojästa, *Camellia sinensis*)

Bekämpningsmedelsrester	Gränsvärden i mg/kg (ppm)
1. ALDRIN 2. DIELDRIN } ensamt eller kombinerat uttryckt som dieldrin (HEOD)	0,02
3. ENDOSULFAN (summa av alfa- och beta-isomerer och av endosulfan sulfat, uttryckt som endosulfan)	30
4. HEXAKLORCYKLOHEXAN (HCH)	
4.1 alfa-isomer 4.2 beta-isomer } summan	0,2
4.3 gamma-isomer (lindan)	0,2
5. BIFENTRIN	([d])
6. BROMOPROPYLAT	([d])
7. KARTAP	20
8. KLORDAN (summan av cis- och trans-isomerer)	0,02(*)
9. DIKLORVOS	([d])
10. DIKOFOL	([d])
11. DIMETOAT	0,2
12. OMETOAT	0,1
13. ETION	2
14. FENITROTION	([d])
15. FLUCYTRINAT (summan av isomerer)	([d])
16. HEXAKLORBENSEN (HCB)	0,01(*)
17. MALATION (summan av malation och malaoxon uttryckt som malation)	([d])
18. METIDATION	([d])
19. MONOKROTOFOS	([d])
20. FOXIM	([d])
21. PROFENOFOS	([d])
22. PROPARGIT	([d])
23. KVINALFOS	([d])
24. FOSMET (summan av fosmet och fosmetoxon, uttryckt som fosmet)	([d])

(*) Anger lägsta gräns för analytisk bestämning

([a]), ([b]), ([c]) och ([d]): Om inte gränsvärden har fastställts den 1 januari 1998 skall följande gränsvärden gälla därefter:

a) 0,02(*)
b) 0,01(*)
c) 0,05(*)
d) 0,1(*).»

Artikel 3

Medlemsstaterna skall sätta i kraft de lagar eller andra författningar som är nödvändiga för att följa detta direktiv senast 31 december 1993.

När medlemsstaterna antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

Artikel 4

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Luxemburg den 29 juni 1993.

På rådets vägnar

S. AUKEN

Ordförande